

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

下記の名義の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

MAGNETIC HEAD ACTUATOR HAVING

FINELY MOVABLE TRACKING DEVICE

上記発明の明細書（下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ 月 日 に提出され、米国出願番号または特許協定条約  
国際出願番号を \_\_\_\_\_ とし、  
（該当する場合） \_\_\_\_\_ に訂正されました。

☐ was filed on \_\_\_\_\_  
as United States Application Number or  
PCT International Application Number  
\_\_\_\_\_ and was amended on  
\_\_\_\_\_ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、  
内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of  
the above identified specification, including the claims, as  
amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則典第37編第1章56項に定義されると  
おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が  
あることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to  
patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,  
Section 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき、米国以外の国の少なくとも一か国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

## Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

<u>2001-003882</u>	<u>Japan</u>
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
<u></u>	<u></u>
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)

私、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

<u></u>	<u></u>
(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国の指定している特許協力条約365条(c)に基づき権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

<u></u>	<u></u>
(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

<u></u>	<u></u>
(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じることに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の表明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

<u>11/01/2001</u>	<input type="checkbox"/>
(Day/Month/Year Filed)	
(出願年月日)	
<u></u>	<input type="checkbox"/>
(Day/Month/Year Filed)	
(出願年月日)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

<u></u>	<u></u>
(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

<u></u>	<u></u>
(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)	

<u></u>	<u></u>
(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)	

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の  
手続を米特許商標局に対して遂行する弁護士または代理人  
として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人  
の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint  
the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this  
application and transact all business in the Patent and Trademark  
Office connected therewith (last name and registration number)

See Attachment A

書類送付先

Send Correspondence to:

Brinks Hofer Gilson & Lione  
P.O. Box 10395  
Chicago, Illinois 60610  
(312) 321-4200

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor	
	Masayoshi Nakagawa	
発明者の署名	Inventor's signature	Date
	Masayoshi Nakagawa	December 21, 2001
住所	Residence	
	Niigata-ken, Japan	
国籍	Citizenship	
	Japan	
私書箱	Post Office Address	
	c/o ALPS ELECTRIC CO., LTD. 1-7 Yukigaya, Otsuka-cho, Ota-ku, Tokyo, Japan	
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any	
	Tohru Nakazawa	
第二共同発明者	Second inventor's signature	Date
	Tohru Nakazawa	December 21, 2001
住所	Residence	
	Niigata-ken, Japan	
国籍	Citizenship	
	Japan	
私書箱	Post Office Address	
	c/o ALPS ELECTRIC CO., LTD. 1-7 Yukigaya, Otsuka-cho, Ota-ku, Tokyo, Japan	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす  
ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent  
joint inventors.)

10043739-010902

第三共同発明者	Full name of third joint inventor, if any
Hideki Abe	
第三共同発明者 日付	Third inventor's signature Date
Hideaki Abe	December 21, 2001
住所	Residence
Niigata-ken, Japan	
国籍	Citizenship
Japan	
私書箱	Post Office Address
c/o ALPS ELECTRIC CO., LTD.	
1-7 Yukigaya, Otsuka-cho, Ota-ku, Tokyo, Japan	
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any
Koji Nagao	
第四共同発明者 日付	Fourth inventor's signature Date
Koji Nagao	December 21, 2001
住所	Residence
Niigata-ken, Japan	
国籍	Citizenship
Japan	
私書箱	Post Office Address
c/o ALPS ELECTRIC CO., LTD.	
1-7 Yukigaya, Otsuka-cho, Ota-ku, Tokyo, Japan	
第五共同発明者	Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者 日付	Fifth inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
私書箱	Post Office Address
c/o ALPS ELECTRIC CO., LTD.	
1-7 Yukigaya, Otsuka-cho, Ota-ku, Tokyo, Japan	

## ATTACHMENT A

Guy W. Shoup	26,805
F. David AuBuchon	20,493
Gustavo Siller, Jr.	32,305
Jasper W. Dockrey	33,868
John C. Freeman	34,483
William F. Prendergast	34,699
Michael E. Milz	34,880
Paul E. Rauch	38,591
Tadashi Horie	40,437
Richard K. Clark	40,560
Joseph F. Hetz	41,070
Jason C. White	42,223
James A. Collins	43,557
Anthony P. Curtis	46,193

10043739-010902